

# หนังสือพิมพ์สยามรายวัน

## CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

### 報新 CHINO SIAMESE DAILY NEWS. 暹華

#### BANGKOK.

พริ้นท์ที่โรงพิมพ์...  
โทรเลขที่...

ฉบับที่ ๒๓๓๘      วันในสยามวารศัพท์      日 十月 一 年九國民報新暹華      วัน เสาร์ ที่ ๓๐ มกราคม พระพุทธศักราช ๒๔๖๓

ข้าง ยี่ยามากุ๋      สี่แยก วัดกัลยา      โทรศัพท์ ๒๓๓๐      สาขา อยู่ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพฯ      โทรศัพท์ ๕๕๗

### โอสถ ยี่ยามากุ๋



#### ระวางให้ดี

ด้วยในเวลา นี้ได้ ทราบว่า มี ยา ยี่ยามากุ๋ เกิดผลสม  
ชวย มาก ขึ้น เพราะ ฉะนั้น ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย ที่  
ซื้อ ยา ยี่ยามากุ๋ ควร สังเกต ดู ให้ดี ถ้า ยา ยี่ยามากุ๋  
ของห้าง ยี่ยามากุ๋ ซึ่งเป็น เอเยนต์ จำหน่าย แล้ว ใน  
ห่อ ยา จะต้องมี หนังสือไทย กำกับ ชวย ด้วย ทุก ๆ ห่อ  
ข้าง ยี่ยามากุ๋ เป็ เอเยนต์ ขายยา ยี่ยามากุ๋

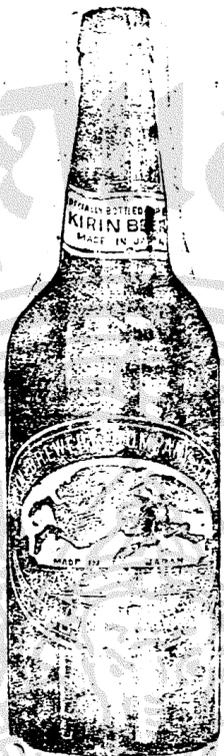
ข้าง ยี่ยามากุ๋  
สี่แยกวัดกัลยา  
กรุงเทพฯ  
โทรศัพท์ ๒๓๓๐  
สาขาอยู่ที่หลัง  
วังบูรพา กรุงเทพฯ  
โทรศัพท์ ๕๕๗



เพิ่มนิคม...  
ในยา...  
อย่างใหญ่...  
ทุกห่อ...  
รูปคล้าย...

โทรศัพท์ ๒๓๓๐  
เพื่อยี่ยามากุ๋

สาขา อยู่ที่ หลังวังบูรพากรุงเทพฯ  
โทรศัพท์ ๕๕๗



ชนิดนี้ ได้มีชื่อเสียง

ทำโดยความสะอาด

ได้คงมานานแล้ว

เยี่ยมชอย จน ถึง

ในประเทที่ศกนิยม

กระ ทรง ฉ่ำ ร่อง

ชอกบรพทได้

ประเท ยี่ยามากุ๋

โรงทำใหญ่กว่า

รอง ต่ำ เป็น เหล้า

รางวัลว่ามีหลายอัน

เป็น...

ทั้งหมด และ...

ชวยอื่นโดย...

แต่ทั้งกระทรงนี้เอง ต้องมีราคา...  
ผู้ขาย...  
เชิญ ท่านทั้งหลาย...



#### ยา กัน ลัตว์

เป็น ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปลวก กัน มด และ กัน  
แมลง ต่าง ๆ ได้ ที่ ที่หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ยี่ยามากุ๋ ได้คิด  
ประกอบ ทำ ยา ชนิดนี้ ขึ้นไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง  
กาย มนุษย์ ไทย ไม่ให้มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ ถิ่นต่าง มา  
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวน ได้ ยา ชนิดนี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ  
ทั่วโลก ขอ เชิญท่าน ทั้งหลาย ที่ ยังไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จง  
ลองดู ที่ คง อาจ ทราบว่า ยานี้ จะ มีคุณ ประ โยชน์  
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอดี สมควร ด้วย  
มีขาย ที่ ห้าง ยี่ยามากุ๋ โทรศัพท์ ๒๓๓๐  
ถนน เยาวราช สี่แยก วัดกัลยา กรุงเทพฯ  
สาขา ตั้ง อยู่ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัพท์ ๕๕๗



ห้าง เอส. เอ. บี



#### ยี่ยามากุ๋ คือ ปราณี

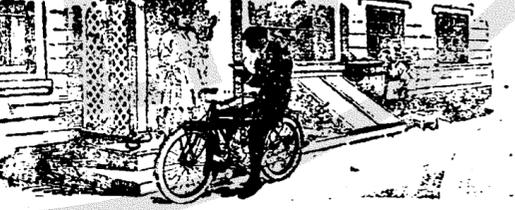
ใน คำพูด ห้าง ยี่ยามากุ๋ ซึ่งมี อยู่ มาก มาก ใน ประเทศ สวิสเซอร์แลนด์ ห้าง ยี่ยามากุ๋  
ชนิดนี้ มี ชื่อ เสียง ถึง ๑๐๐ ปี การ ที่ ได้ เพียร คิด ประกอบ ทำ นาฬิกา ได้ อย่าง คงทน เครื่อง  
อย่าง ปราณีดี และ ราคา ก็ ชวยเยียวมาก จึง ได้ รับรางวัล "แกรนด์" Grand Prix คือ  
รางวัลอัน สูง สุด จาก สวิส เนชั่นส์ เอ็กซ์โปสิชัน ที่ เมือง ลอนดอน ใน ค.ศ. ๑๙๐๔  
ห้าง เอส. เอ. บี ซึ่งเป็น เอเยนต์ ใน ประเทศ ไทย...  
นาฬิกา ยี่ยามากุ๋ ซึ่ง ได้ จำหน่าย โดยครบ ทุก ราคา และ วัสดุ ต่าง ๆ กัน เพราะ ฉะนั้น  
ห้าง เอส. เอ. บี จึง รู้สึกภูมิใจว่า ชาวสยาม จะ ได้ ใช้นาฬิกา ปราณีดี ของ ท่าน ได้  
และ ยี่ยามากุ๋ นาฬิกา ยี่ยามากุ๋ นี้ มี ๒๔ ชนิด ให้เลือก ใช้ ใน กรม ทหารบก  
ทหารเรือ และ ใน ข้าราชการ ได้

ห้าง เอส. เอ. บี

ถนน เยาวราช กรุงเทพฯ

#### จักรยานยนต์

ถ้า ท่านต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การ ไหว่ เชิญ  
ไปที่ ห้าง เทพนคร พาณิช จะ ได้ รับ ความ ปราณีตา ของ ท่าน  
ทั้ง ราคา ก็ ชวยเยียว มี เครื่อง ฮาไทด์ ต่าง ๆ แล ทำ การ ช่อม  
ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยานยนต์ ยี่ยามากุ๋ เป็น รถ ดี ที่สุด อย่าง หนึ่ง เหนืออื่น  
มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ พึง ครบถ้วน ขอ เชิญ มา ชม ดู ที่  
ห้าง เทพนคร พาณิช ถนน สี่ พระยา ( โทรศัพท์ ๕๕๗ )

#### เรื่องอัตราค่าส่งแจ้งความ

ด้วยผู้ใด หรือ ที่ ทำ การ ไหว่ ๆ จะส่ง  
แจ้งความ ขอบ หรือ ประกาศ โรงพิมพ์  
หนังสือพิมพ์รายวัน มีความ ยี่ยามากุ๋ จะ รับ  
ให้ทุก อย่าง และ ขอ เชิญ มา ค่า บ่อ  
การ เค็พสมควร เท่านั้น ๓ ท่าน จะ  
มีความ สงสัยในเรื่อง เงิน ค่าแจ้งให้มาค  
งกับ ผู้ จักการ เสีย ก่อน ก็ได้  
อัตราค่าส่ง แจ้งความ แจ้งประกาศ  
ดังนี้ คือ :-  
๑ วัน ๒๐๐ บาท  
๒ " " " " ๒๒๐ บาท  
๓ " " " " ๒๔๐ บาท  
๔ " " " " ๒๖๐ บาท  
๕ " " " " ๒๘๐ บาท  
๖ วันหรือ ๗ วันหรือ ๘ " " " " ๓๐๐ บาท  
๗ " " " " ๓๒๐ บาท  
๘ " " " " ๓๔๐ บาท  
๙ " " " " ๓๖๐ บาท  
๑๐ " " " " ๓๘๐ บาท  
ถ้าส่งไปต่างประเทศ



ยาแก้โรคผื่น

ที่ นายแพทย์ใหญ่ผู้ทรงคุณวุฒิ

ได้ทดลองดูเป็นคุณประจักษ์แล้ว

บุคคลที่คิดว่าเป็นไม่จำเป็นเพียงใด

เมื่อได้ใช้ยานี้รักษาจะหายขาดภายใน ๓๐ วัน

เจ้าหน้าที่ฝ่ายสยามได้แยกจากคุณแล้ว ยานี้ไม่มี

มดพิษหรือเชื้ออื่นปนเลย

วิธีใช้ได้ว่า ผู้ที่ใช้ยานี้ จะเห็นผลเร็วไม่มีอาการ

กระดุมกระดุม แต่อย่างหนึ่งอย่างใด แม้แต่ชนิดเดียว

มีขายที่ร้าน

หยงฮั่วเซียง ถนนสามเสน

ปากกอรณศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๘/๑/๒๖

เชิญซื้อของราคาถูกๆ เจ้าข้า

กระจาก บ้านใหญ่และเล็ก มีพร้อม

นาฬิกาเรือนอเมริกัน นาฬิกาตั้ง นาฬิกาข้อมือเงินและทอง... เพชรสังกะสี กุ้งเต่าจีน กุ้งเต่าเพชร...

ห้างหยงฮั่วเซียง

ถนนสามเสนปากกอรณศาลเจ้าเก่า

๑. ๒๘/๑/๒๖

ห้างสยามทวีเพ็ชร แอนโก

ตั้งอยู่ที่ ถนนหน้าห้างคนมาตาข้าม มุมสี่แยกถนนพหลโยธิน กรุงเทพฯ

ชื่อของดีได้ตกเข้ามาถึงแล้ว

- (๑) เครื่องเงินทั้งหมัด
(๒) เครื่องเงินจากอินเดีย
(๓) ไม้เท้าเงิน
(๔) นาฬิกาข้อมือทองและเงินมาก
(๕) นาฬิกาเรือนทองอเมริกันแท้
(๖) เข็มกลัดทองคำ
(๗) เข็มกลัดเงิน

ข้าพเจ้าขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบว่า เครื่องเงินทั้งหมัด... ซึ่งเป็นชื่อที่โด่งดังมานาน... เครื่องเงินทั้งหมัด...

ห้างสยามทวีเพ็ชร ถนนพหลโยธิน กรุงเทพฯ

นายไกรสรณ์ ผู้จัดการ

บริษัทเทพนครพานิช

ถ้ารถยนต์ของท่านใช้ไม่สะดวกหรือเสียไป ท่านควรมาที่ห้างนี้ จะทำให้รถของท่านใหม่

เช่ารถแล้วใช้ตลอดวัน แต่เสียค่าจ้างน้อย

ห้างนี้มีขายสิ่งของสิ่งต่างๆ ที่ใช้ในเครื่องยนต์ เครื่องใช้ในห้องน้ำ รั้วรั้วรถยนต์

เรือยนต์ เครื่องสี่ล้อ ขนาดย่อม เครื่องสูบน้ำ

มีรถมอเตอร์ไซค์เก๋อย่างน่าอัศจรรย์ ๓ คน แต่ใช้น้ำมันเพียงน้อยที่สุด พังทก เชื้อมาใหม่ทุกวัน

มีรถยนต์สำหรับบรรทุกของให้เช่า

บริษัทเทพนครพานิช

ถนนสี่พระยา

โทรศัพท์ที่ ๑๕๐๗

มีเครื่องพิเศษต่อแพนคเครื่องยนต์

๑. ๒๘/๑/๒๖



ของดีแท้แท้ เครื่องหมายช้างบนนี้เป็นสำคัญ



ห้างนี้มีชื่อทำเตาปั้นดี แต่เหล็กดีก็อย่างดีขาย









### บริษัทโมเตอร์ยูเนียนอินชัวร์นัสน์ จ.ก.

รถใช้ส่วนตัว รถใช้การ ในบริษัท และรถจักรยานยนต์

ปดตีซึ่งมีความพิศดารมาก ค่าคอกเบี้ยที่ย่อมเยา รับประกัน

รวมทั้งจำพวกบุคคลที่สามด้วย ค่าทำขวัญไม่จำกัด มีการชดเชย

สำหรับเจ้าของรถนี้โดยตนเอง และถ้ารถมีเหตุเกิดซึ่ง

เป็นชนิดที่สมควรประจำอยู่

เมื่อต้องการขายการต่างๆ ไปรถขอที่

### บริษัทสยามอิมพอร์ต จ.ก.

เป็นตัวแทนสำหรับกรุงเทพฯ

### เหล้าจอมเดา



เพิ่งเข้ามาถึงอีกแล้ว

บริษัทสยามอิมพอร์ต จำกัด สืบไป

### การค้ำขายของ ท่านจะเจริญได้อย่างไร?

นี่เป็นวิธีที่ง่ายที่สุดที่จะขายของของท่านได้โดยเร็วและดี... (Text continues describing the benefits of the insurance company's services for business owners.)

การค้ำขายของของท่านจะเจริญได้ก็ต่อเมื่อท่านหาการแจ้งความในหนังสือพิมพ์ ซึ่งเป็นวิธีที่ง่ายที่สุดที่จะขายของในเวลานี้

### หนังสือพิมพ์เงินในสยามวารศัพท์

เป็นหนังสือพิมพ์ที่ออกเป็นประจำทุกวัน... (Text describes the publication's frequency and content.)

### ท่านผู้ก่อสร้างควรดูประกาศนี้

ทรงเห็นของโรงเหล็กจักรที่ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ มีตัวใช้ต่างๆ จำหน่ายซึ่งตัวไม้เครื่องเรือน โรงทุกอย่างแตกต่างกัน... (Text provides details about construction materials and machinery available for sale.)

ทรงเห็นของ

โรงเหล็กจักรที่ตำบลบางซื่อ กรุงเทพฯ

ห้างเจ้าฟ้าและเจ้ารอง

๒๔๖๓ ๓๒

### แถมพกตก! ตกวากา!! ถูกๆ!!!

ถ้าท่านมีนาฬิกาข้อมือเรือนทองสองข้างในตู้... (Text describes a watch sale or auction, mentioning various types of watches and their prices.)



เจ้าชาย

มีนาฬิกาข้อมือเรือนทองสองข้างในตู้... (Text continues describing the watch sale.)

### ห้างเคี่ยมสุวรรณ แอวโกล

### โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ - สยามเหล็กกล้า

ของตกเข้ามาใหม่... (Text describes various types of steel and iron products available for sale, including different grades and specifications.)

Table with 2 columns: 'แจ้งความของโรงพิมพ์เงินใน' and 'ประเภทเงิน'. It lists various types of money and their prices or specifications.